

L'INSTITUT SUISSE D'ETUDES ALBANAISES (ISEAL)

Acteur suisse incontournable lorsque l'on évoque la communauté albanaise de Suisse, l'Institut suisse d'études albanaises (ISEAL) a été constitué pour approfondir les connaissances sur cette communauté. Nous avons rencontré Driton Kajtazi, Directeur de l'ISEAL, qui a accepté de répondre à nos questions sur cette fondation.

Quelques brefs mots de présentation tout d'abord, car Driton Kajtazi n'assume pas uniquement la direction de l'ISEAL, mais enseigne également en classe d'accueil au collège Léon-Michaud à Yverdon-les-Bains et est l'auteur, notamment, d'une pièce de théâtre "Guri Ura, l'étranger d'ici", et d'une anthologie de littérature romande en albanais "Hënore e Zvicrës". Né au Kosovo, il y commencera des études de médecine puis changera d'orientation à son arrivée en Suisse en s'inscrivant dans la filière de français moderne à l'Université de Lausanne. C'est durant cette période qu'il crée l'association des étudiant-e-s albanais-es de l'UNIL (1995). Au terme de sa formation, il réfléchit alors avec le Dr Régis Marion-Veyron, un ami, à une continuité plus concrète et profonde de leurs activités associatives: l'idée de l'ISEAL était née et prendra forme, quelques années plus tard, grâce à ses onze membres fondateurs.

Officiellement reconnu en 2007, l'Institut Suisse d'Etudes Albanaises (ISEAL) a pour but de "développer et de renforcer les liens entre la Suisse et les Albanais-es, de favoriser l'intégration des Albanais-es en Suisse, de devenir un partenaire reconnu des autorités de Suisse, d'Albanie, du Kosovo et de Macédoine pour toutes les questions en rapport avec la communauté albanaise de Suisse, et de servir de référence pour d'autres pays ou organisations internationales intéressés aux questions albanaises"¹. Leurs champs d'action sont principalement la recherche, l'enseignement et les publications, chacun comprenant des projets de grande envergure. Une recherche importante sur la communauté albanaise qui fera l'objet d'une publication en juillet 2013, une anthologie de littérature suisse en albanais et de littérature albanaise en français et allemand, un forum économique sur les Albanais-es en Suisse, des modules de formation sur les Albanais-es de Suisse et sur la communication interculturelle, sont autant de projets sur lesquels l'ISEAL travaille activement.

Mentionner ici ces projets ne sert pas uniquement à donner un aperçu des activités de l'ISEAL mais également à mettre en avant leur objectif sous-jacent: favoriser l'intégration de la communauté albanaise en Suisse.

Pour ce faire, l'ISEAL a défini une ligne directrice claire: l'intégration passe par la connaissance et la reconnaissance mutuelle. C'est sur ce dernier concept que l'ISEAL centre ses efforts, car, comme le relève l'une des citations préférées de Driton Kajtazi tirée de la littérature orale kosovare, plus nos connaissances mutuelles s'approfondissent, plus nos esprits se calment: "Sa më i thellë të jetë lumi, më i qetë është" (Plus la rivière est profonde, plus elle est calme). Et il semblerait bien que ce travail paie. En effet, Driton Kajtazi se montre très positif sur l'évolution de l'intégration de sa communauté: "Les années en cours ne sont pas seulement synonyme d'une page qui se tourne dans la réalité de la communauté albanaise mais bien du début d'un nouveau chapitre. A présent, il n'est plus question de réflexe mais de réflexion". En d'autres termes, dans les années 90, la communauté albanaise réagissait fortement aux politiques du jour par des actions plus spontanées. Au contraire, au jour d'aujourd'hui, cette même communauté est connue et reconnue: il s'agit donc à présent de construire des projets réfléchis, durables et favorables à son intégration.



© Betogjeni

Driton Kajtazi, Directeur de l'ISEAL

Car l'intégration, malgré tout, reste un processus lent et difficile: elle englobe en effet tous les domaines de la vie quotidienne et passe par un effort important de collaboration, non seulement entre les individus mais aussi avec des institutions telles que l'ISEAL, impliquées dans le travail d'intégration. "Pour aller vite, nous avons marché seuls, mais pour aller plus loin, nous souhaitons marcher ensemble", conclut Driton Kajtazi lors de la cérémonie d'inauguration de l'ISEAL en 2010. En ce sens, la création de "l'Association des Architectes et Ingénieurs Albanais" en Suisse, ainsi que celle des "l'Association des Auteurs Albanais" en Suisse, les deux partenaires de l'ISEAL, marque également une nouvelle étape dans l'organisation professionnelle des Albanais-es en Suisse.

Noémie Pétremand

¹www.iseal.ch